

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 26 (1966)

Anhang: Erfolgsrechnung und Bilanz 1966
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Verkehrszentrale Zürich
Erfolgsrechnung und Bilanz 1966

ERFOLGSRECHNUNG
1966

Rechnung 1965
Fr.

Budget 1966
Fr.

Rechnung
1966
Fr.

Erträge

8 390 465.80	I. Beiträge	8 415 325.—	8 424 860.—
5 500 000.—	Schweizerische Eidgenossenschaft		5 500 000.—
1 200 000.—	SBB		1 200 000.—
700 000.—	PTT		700 000.—
240 000.—	Schweizer Hotelier-Verein		270 000.—
200 000.—	Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft		200 000.—
137 600.—	Schweizerische Vereinigungen		142 600.—
404 120.—	Kantone, Gemeinden und Verkehrsinteressenten		403 860.—
8 745.80	Freiwillige Zuwendungen		8 400.—
3 597 565.07	II. Sonstige Erträge	2 345 000.—	5 273 140.85
	Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der Agen-		
2 311 427.31	turen		2 474 459.79
54 482.40	Aktivzinsen und Kursgewinne		41 920.77
31 655.36	Liegenschaftenertrag und verschiedene Einnahmen		41 034.59
—.—	Auflösung der Rückstellung für die Expo 1964		115 725.70
	Beitrag des Bundes à fonds perdu für		
1 200 000.—	Swiss Centre London		—.—
—.—	Swiss Center New York		2 600 000.—
127 408.17	III. Überschuss der Aufwendungen	500 000.—	187 408.88

12 115 439.04

11 260 325.—

13 885 409.73

	Rechnung 1965 Fr.		Budget 1966 Fr.	Rechnung 1966 Fr.
<i>Aufwendungen</i>	49 223.35	I. Behörden	48 400.—	47 640.60
	27 833.60	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht . .		27 854.30
	10 339.10	2. Vorstand		12 253.90
	11 050.65	3. Ausschuss		7 532.40
	1 320 438.66	II. Geschäftsstelle Zürich	1 324 475.—	1 324 039.63
		4. Personalaufwand		
	880 292.65	a) Besoldungen		946 623.40
	76 598.95	b) Sozialaufwand		60 788.55
	53 450.—	c) Pensionen		22 212.60
		5. Mieten, Versicherungen und Unterhalt		
	154 788.05	a) Miete und Heizung		162 384.55
	16 883.35	b) Beleuchtung und Bürounterhalt		18 585.05
	36 607.15	c) Mobiliar		10 191.65
	3 588.60	d) Versicherungen		3 924.70
	28 592.85	6. Büromaterial		24 955.—
	43 415.20	7. Porti, Telegramme, Telephon und Telex . .		44 278.64
	1 477.05	8. Fachbibliothek		1 217.55
	4 179.04	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste		6 659.39
	20 565.77	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes		22 218.55
		III. Werbung		
		A. Agenturen und Vertretungen		
	5 685 651.94	im Ausland	6 439 703.—	6 443 848.55
		11. Personalaufwand		
	4 092 753.55	a) Besoldungen		4 241 875.50
	342 217.80	b) Sozialaufwand		330 538.55
	—.—	c) Pensionen		44 425.—
	1 250 680.59	12. Sachaufwand		1 827 009.50
	—.—	13. Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds . .		—.—

[illegible]

[illegible]

ABRECHNUNG
DES AGENTUR-
ERNEUERUNGS-
FONDS 1966

Einnahmen

1. Bestand auf 1. Januar 1966 767 524.17

Ausgaben

1. Einrichtung der Agentur Amsterdam	10 973.10
2. Einrichtung der Agentur Brüssel	4 840.05
3. Einrichtung der Agentur Frankfurt	7 380.90
4. Einrichtung der Agentur Kopenhagen	551.20
5. Einrichtung der Agentur London	77 714.55
6. Einrichtung der Agentur Madrid	1 084.55
7. Einrichtung der Agentur Mailand	32 251.—
8. Einrichtung der Agentur Paris	5 236.05
9. Einrichtung der Agentur Rom	1 680.55
10. Einrichtung der Agentur Stockholm	2 162.80
11. Einrichtung der Agentur Wien	813.15
12. Abschreibung an der Beteiligung Swiss Fair in Grossbritannien AG, Zug (Aktien)	99 999.—
13. Bestand auf 31. Dezember 1966	<u>522 837.27</u>
	<u>767 524.17</u>

ABRECHNUNG
DES FONDS FÜR
GRAPHISCHE UND
LITERARISCHE
WETTBEWERBE
1966

Einnahmen

1. Bestand auf 1. Januar 1966 89 569.51

Ausgaben

1. Bestand auf 31. Dezember 1966 89 569.51

Fr.

BEITRAG DES
BUNDES A FONDS
PERDU FÜR
SWISS CENTER
NEW YORK

Einnahmen

1. Beitrag des Bundes 2 600 000.—

Ausgaben

1. Bauabrechnung per 31. Dezember 1966 1 589 294.25

2. Bestand auf 31. Dezember 1966 1 010 705.75

2 600 000.—

BERICHT DER
KONTROLLSTELLE

In Ausübung des uns erteilten Mandates als Kontrollstelle, gestützt auf Art. 20 des mit Bundesbeschluss vom 22. November 1963 genehmigten Organisationsstatuts der Schweizerischen Verkehrszentrale, haben wir die Bilanz auf den 31. Dezember 1966 sowie die Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1966 mit den uns vorgelegten Büchern und Belegen verglichen und damit in Übereinstimmung befunden.

Die Bücher sind ordnungsgemäss geführt, die Darstellung des Rechnungsergebnisses und der Vermögenslage entspricht den gesetzlichen Bewertungsgrundsätzen. Wir haben mehrere Geschäftsvorfälle auf Grund der Originalbelege geprüft und uns von der richtigen Rechnungslegung überzeugt. Die Bilanz schliesst beidseitig mit Fr. 6709604.20 ab. Die Erfolgsrechnung weist nach Auflösung der restanzlichen Rückstellung für die EXPO 1964 von Fr. 115725.70 einen Aufwandsüberschuss von Fr. 187408.88 auf, der durch eine Entnahme aus dem Ausgleichsfonds gedeckt wird.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung, die Jahresrechnung 1966 zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 21. März 1967

Die Kontrollstelle:

L. Frey, Obmann
Dr. H. Dasen
Ch. Leppin
